

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



HOTEL  
**MÜLLER**  
PONTRESINA

Fam. H. J. Walther  
Postfach 139  
7504 Pontresina  
Tel. 081 839 30 00  
Fax 081 839 30 30  
www.hotel-mueller.ch  
info@hotel-mueller.ch

## Traumpisten – geniessen Sie diese vor all den anderen!

### Tophit – mit Skipass

3/5 Tage Halbpension pro Person CHF 454.-/722.-

### Langlauf, Wandern

3/5 Tage Halbpension pro Person CHF 375.-/625.-

Zentrale Lage, Hallenbad/Sauna 100 m entfernt.  
Weitere Angebote auf Anfrage.



## Weihnachtstage im SeminarHotel am Ägerisee

- Übernachtung im \*\*\*\*Hotel mit jeglichem Komfort
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3-Gang-Abendessen
- freie Benützung von Bio-Sauna und Dampfbad

Fr. 80.-/Person und Nacht  
im Einzel- oder Doppelzimmer

Gültig vom 20. bis 29. Dezember 2003

Verlangen Sie auch unser Festtagsprogramm!  
SeminarHotel am Ägerisee, CH-6314 Unterägeri  
Telefon 041 754 61 61 oder sha@seminarhotelaegerisee.ch



**HOTEL CRISTAL  
BRAUNWALD \*\*\***

(autofrei)



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung in Sonne und Schnee und guter Luft im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Ruhige Zimmer mit allem Komfort und schöner Aussicht. Feine Küche. Herrliche Winterwanderwege, Ski- und Schlittelpisten. Winterzauber-Spezialwochen: 3. bis 24. Jan. und 6. bis 20. März 2004, HP Fr. 690.-. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. [www.hotel-cristal.ch](http://www.hotel-cristal.ch), info@hotel-cristal.ch  
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

## Hôtel des Marécottes – Wallis

In Les Marécottes, bekannt für das gesunde Mikroklima, in einer wunderschönen Gegend zwischen Tal und Berge, auf 1000 m ü. M., profitieren Sie in der Zwischen-Saison von Ruhe und guter Luft ... «Für alle, die sich etwas Gutes tun möchten!» – Ab heute und bis 24. Dezember inklusive, relaxen Sie bei uns im Familienhotel und profitieren von unserem Geschenk: ab 2 Übernachtungen wird Ihnen die dritte mit Frühstücksbuffet offeriert usw.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
HOTEL GOMESIA  
M. und H. Dolder, 3985 Münster VS  
Telefon 027 974 15 25  
E-Mail: hotel-gomesia@goms.ch



Das VCH-Hotel mit Atmosphäre

## Preisgünstige Ferien über dem schönen Thunersee!

### Der ideale Ferienort in jeder Jahreszeit.

Geniessen Sie unseren zuvorkommenden Service und die feine Küche. Lassen Sie sich in den kurzen Tagen des Jahres von uns verwöhnen!

Wir freuen uns auf Sie! Gerne erwarten wir Ihren Anruf!

Hotel Sunnehüsi, 3704 Krattigen, Frau Fiechter Hedwig  
Telefon 033 654 92 92, Telefax 033 654 19 76, E-Mail: sunnehuese@bluewin.ch



## Hotel «Sunnehüsi» Krattigen

Das VCH-Hotel mit Atmosphäre



## Winterferien im Goms.

Geniessen Sie den Winter auf unseren herrlichen Wanderwegen und Loipen und wohnen in einem Hotel, in dem Sie sich rundum wohl fühlen können. Vom 4. Januar bis 7. Februar haben wir übrigens besonders günstige Wochenpauschalen (7 Übernachtungen mit HP ab CHF 595.-).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

### HOTEL GOMESIA

M. und H. Dolder, 3985 Münster VS  
Telefon 027 974 15 25  
E-Mail: hotel-gomesia@goms.ch

## An diesem Platz

kann Ihr Touristikangebot bei 111 000 Leserinnen und Lesern einen Monat lang 4-farbig präsent sein.

Buchen Sie bei Janine Steinegger, Tel. 052 266 98 11.

\*exkl. MwSt.



Nesselwang ★★ im Allgäu  
**Gästehaus Stimpfle**  
mit Restaurant Schwyzerstübli

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 225.- mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 325.- pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.  
Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wanderparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller, Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang, Telefon 0049 8361 92010, [www.gaestehaus-stimpfle.de](http://www.gaestehaus-stimpfle.de), [info@gaestehaus-stimpfle.de](mailto:info@gaestehaus-stimpfle.de)

INSERATE

## Gegen Bronchitis, Husten und Katarrh – mit Hilfe von Heilpflanzen.

Kernosan Meerrettich Elixir basiert auf einer altbewährten Rezeptur mit 10 Heilpflanzen und frischem Saft aus der Meerrettich-Wurzel.

Dies ist ein Heilmittel. Bitte lesen Sie die Packungsbeilage und informieren Sie sich in Ihrer Apotheke oder Drogerie.

Vertrieb: E. Kern AG  
CH-8867 Niederurnen  
pharm. Kräuterspezialitäten



## Kur- und Erholungsferien in Radenci

26.12.03 - 11.01.04 17 Tg. mit HP, Silvestergala

Miral \*\*\* Fr. 1450.-, Ezz. 20.-, VP 180.-

Izvir \*\*\*\* Fr. 1680.-, Ezz. 235.-, VP 225.-

Radin \*\*\*\* Fr. 1699.-, Ezz. 216.-, VP 225.-

- Grosses Thermalbad und separate Saunlandschaft
- Staatlich anerkannte Kurabteilung im Hoteltrakt
- Zwischenübernachtung auf der Rückfahrt in Österreich

Kuranwendungen bei: Herz- und Gefässkrankheiten, rheumatischen Beschwerden, Nieren- und Harnwegerkrankung, Zahnbearbeitung.

Abfahrt ab: Bern, Olten, Basel, Zürich, Winterthur, St.Gallen, Au-SG

**Hofmann**  
19 Jahre Radenci

9302 Kronbühl  
071 298 09 19